

ŞİMA ZAZAKÎ BIPERSÎ CEWAB ZÎ ZAZAKÎ DÎYENO



Hetê Kurdî-Der a Çewlîgî ya semedê 21 sibate Roja Ziwanê Dayike de bi nameyê "Verba Asîmîlasyonî de Perwerdeyê Ziwanê Dayike û Polîtikayê Ziwanî" panelêk virazîya. Panel, Merkezê Cîwanî yê Çewlîgî de moderatîya Ûmer Barasi de virazîya. Panel de Sabahattîn Gultekîn û Dr. Nuredîn Celalî sey qalîkerdox beşdar bîyî.

Şima Bi Zazakî Bipersî Cewab Zî Bi Zazakî Vajîyeno, Kirdkî Qalî Bikerî Kirdkî Vajîyeno

Sebahattîn Gultekîn gereke ma ziwanê xo, ziwanê cuye bikeri. Ma ke şîyî firine, ma nan waşt, ma bi ziwanê xo biwazi. Ma bi tirkî biwazî, merdimo ke ma tê qalî kenî bi tirkî cewab dano. Ma bi kirdkî biwaz, bi kirdkî cewab dano. Bi ziwanê dayika xo de ma qalî bikeri ke wa peyamê ma bireşo herinda xo.

3

Rojnameyê



ZAZAKÎ

Biwonên, Binusên, Bimusên, Bimusnên...

Edare(Mart) 2014

Hûmara : 12

Vaya / Fiyat : 1 TL

UNİVERSİTEYA ÇEWLİGÎ DE 20 WENDEKARÎ DEST BI GREVÊ VÊŞANÎ KERD



Universiteya Çewlîgî de 20 wendekarî semedê protestokerdişê cezayanê baleantiş, lomekerdiş û unîversîte ra dûrvistişî ya dest bi grevê vêşanîye kerd. Wendekarî vatî ke, hetanî nê cezayî tepîya nêgirîyayî ma grevê xo ca nêverdenî.

Unîversîteya Çewlîgî, 9 wendekarî rê cezaya unîversîte ra dûrvistiş, tay wendekaran rê zî cezaya lomekerdiş û baleantişî da. Dima endamê Komela Wendekaran ya Unîversîteya Çewlîgî ra 20 wendekarî sendiqaya Exîtim-Sen yê Şaxa Çewlîgî de dest bi grevê vêşanîye kerd. Wendekaran vatî ke, ma hetanî nê cezayî ke dîyayî tepîya nêgirîyayî, teda û zordarîyê bi keyfî nêwedarıyayî ma grevê xo ra fek vera nêdanî. Nê cezayî ke dîyayî embazanê ma, pêro neheqî ra dîyayê ïnan. Ma zî qey na neheqî wedarîyo û vengê ma bieşnawîyo ya dest bi grevê vêşanîye kenê. Hetanî ke rektoriye, nê caardiş û cipersayısanê xo yê keyfiyan ra fek vera do û ma qebul bikero ya ma xoverrodayışê xo domnenê.

Wendekarî, pankartê "Vêşanî nêkişena la bêxemî kişena." kerdî a û yeleganî sipîyan ke ser a "Ma grevê vêşanî de yê" nuseno dayê xo ra.

ÇEWLİG NUFSÊ XO ZÊDÎNA

Dezgehê İstatîstîkî yê Tirkîya, goreyê sistemê adresî ser o qeydê nufusî

pîya nufusê nahîye û dewan bi 110 henzar û 322 ten. Nufusê Çewlîgî ser bi ser zêdîya.



ya 31 kanune 2014 de nufusê Çewlîgî yo newe bi 266 henzar û 19 ten. Merkez de nufus bi 103 henzar û 441. Çewlîg par ra heta emser nufusê xo 4 henzar û 181 ten zêdîna. Hûmara camêrdan bî 135 henzar û 529, hûmara cînîyan bî 130 henzar û 490 ten.

Nufusê ke nahîye û dewan de ciwîyenî, camêrd 55 henzar û 975 tenî, cînî zî 54 henzar 347. Pêro

ŞAREDARÎYE RA KOBANI RÊ HETKARÎ



Saredarîya Çewlîgî bi yew qamyone hetkarî şawitbi pênerberanê sûrîyeyijanê ke cengê mîyanê welatê xo ra remayê ameyê Tirkîya. Hetkarîya ke hetê sermîyanîya şaredarîye ra qeybê kurde ke Sûriye de tesîrê cengî de mendeyan hadre bîyo û tede çîyê ihtiyyacîyê bingeyînî estê, bi yew qamyone kewt rayîr. Qamyona ke bi

malzemeyanê hetkarîye bardar bîye, hetê serekê şaredarîye Yucel Barakazî ra ame oxirkerdî. Serekê şaredarîya Çewlîgî Yucel Barakazî va, qamyone do şoro qezaya Suruçî ya Şanliurfayî û wina dewam kerd "Merdimê ke ma wayîrê yew kulturî yê, mensubê yew dînî yê tengî de yê. Bi hezaran merdim wareyê xo ca verdayî. Homa tofano winasî kesî ser nîyaro. Homa zevalê dewleta ma nêdo ke hetkarîya ïnan kena, la ma nêşkenê vajê heme ihtiyyacî ïnan bi rehetî yenê bi ca. Tiya de meseleyêka merdimîye esta, wezîfa kuwena bara ma hemînan ro.

3

5

KARÊ 740 MİLYON LİRAYAN, BI 1,63 MİLYAR LİRAYAN A QEDÎYA

Serekê Bajarê Çewligî yê CHP yê verênî Mustafa Kurbanî bi parlamenterê Mersinî yê CHP Aytug Aticiyî ya pîya derheqê ïhaleyê rayîrê trenan û awbendan ke Royê Muradî ser o virazîyenê de ïzahatê çapemenî da. Kurban û Aticiyî ïzahat de behsê ïhaleyê rayîrê trenan kerd ke serra 2011 de bi 740 mîlyon lîrayan a ïhale virazîyabi labelê malîyetê cavurnayîşî bi 1,63 mîlyar lîrayî.

Parlamenterê Mersinî yê CHP Aticiyî beyan kerd ke ïqtîdarî, lîsans da yew firma ke Royê Mûradî ser o bi nameyanê Kale 1, Kale 2, Beyhan 1 û Beyhan 2 çar awbendî, seba elektrîkî virazîyê û pêameyîşê awesarfkerdişî viraşt. Atici, “Nê pêameyîşî bi kam virazîyeno? Fîrmayê ke keseyê xo dekenî reyde virazîyenî. Kam esto mîyanê nê gûreyan de? Kesî ke şarî rê nengan çînenî estî. Pêameyîşê lîsansa yewin serra 2007 de, pêameyîşê lîsansa diyîn zî serra 2011 de virazîyeno. Seba nê fîrmayan zaf qûral û qanûnî yenî bedilnayîş. Serra 2008 de qanûn de yew madde bedilnenî û pê ney zî viraştîşê rayîrê trenan danî TCDD. Yanî o wext ra nat

nê planan virazenî. Serra 2011 de ancî yew çî bedilnenî û çarçeweyê nê qanûnî hîra kenî. Nê qanûnî seba wextan verînan zî yenî xebitnayîş. Fîrmayî ke serra 2007 de lîsans girewtî, nê qanûnan ra fayde vînenî. Dima TCDD, 02.12.2011 de bedilnayîşê qanûnî ra 9 aşme pey bi 740 mîlyon lîra ïhale virazena. Kam qezenc keno? Ancî fîrmayî verên qezenc kenî. Yanî kesî ke şarî rê nengan çînenî. Pereyî şarî bi no qeyde pêşkêş kenî.

“Hesabpersayış nêzdî yo”

Atici wina dewam kerd û va: “Ê heme gûreyê xo yê pîsan TBMM alet kenî û goreyê ey zî qanûn virazenî. Nê qanûnî pê reyanê kesî ke karîyerê xo deyndarê versiyê ‘Îradeyo Xûrt’î yenî qebulkerdiş. La hewze de kerdiş wina nêqedîyeno. Wexta ke rayîrê trenê Pali-Dara Hêni-Mûş se ra pâncas virazîyeno, pere zî qedîyeno. Dima newe ra fikirîyenî û wazenî yew çare bivînî. Berzkerdişêko tê awkê awbendî ser o qerar danî û malîyetan bahane kenî û newe ra 928 mîlyon wazenî. Wezîriye

ke pê nê gûreyan eleqeder bena no waşîş qebul kena û malîyetê viraştîşê rayîrê trenan raseno 1,63 mîlyar lîrayî. Yanî 740 mîlyon lîra ra teber 940 mîlyon lîra zî kasayê dewletî ra vejîyeno. Hukumetê AKP her tewir paş dano nê fîrmayan.

“Yanî tay merdimî, berardişê elektrîk û dekerdişê awbendî ney wazenî hewza xo dekerî. La hesabpersayış nêzdî yo.”



Çarnayox: Koyê Qibesi

PLATFORMÊ ARDIMÊ ÎNSANÎ YÊ ÇEWLÎGÎ SAZ BI



Serekê Komela Heviyo Verên Rabîyayîşo ke Eşkîyeno Bêro Dewamkerdiş û Feqîrî Reyde Mucadele Cîhat Yildirimî derheqê sazbîyayîşê Platformê Ardimê Însanî yê Çewlîgî de qal kerd.

Goreyê vatişê Yildirim, Platform bîlxassa seba Kobanî û felaketî însanîyî ke nika ra pey benî ameyo sazbîyayîş. Platform bi nîyetê

hêzdarkerdiş û asankerdişê topkerdiş ê ardiman saz bîyo. Yildirim qalkerdişê xo de Şarî ke Kobanî de keyeyê xo ra bîyî ra behs kerd û va: “Cengî tim û tîm sebeb benî feqîrî û Barkerdişî. Ma Kobanê de hemverê yew komple de mucadeleyêko efsanevî yê şarî diyî. Însanî gîriyeno binê payan. Veyşanî, sefalet û bêkeyeyî, şerefî însanî sey yew heywano wehî gaz keno û ìmha keno. Însanê ma yê kî feqîrî zî cayê nê bêkeyeyan de zaf luks manenî. Welatê xo de çewreyê bajarê xo de veyşanmaneyîş zî sey no trajedî nîyo û cayê ey de kêm maneno. Wexta ke yew şar idarêkerdişê xo, welatê xo, rûmetê xo pawitêne, qicanê ïnan, cinî û îxtiyaranê ïnan ameyî cayê birayan û wayanê xo. Dîn û kulturê ma yo kadîm ma rî derheqê wayîrvîjîyayîşê ïnan emir keno.”

Yildirim wina dewam kerd: “Seba nê karan ma zî fikirîyenî ke ma rî zaf kar keweno. Pê no hîşî zî ma qerar da û ma bi Komela **Komela Heviyo Verên Rabîyayîşo ke Eşkîyeno Bêro Dewamkerdiş û Feqîrî Reyde Mucadele** seba Kobanê û felaketan bînan Platformê Ardimê Însanî yê Çewlîgî saz kerd. Kampanyayê ardimî de en vernî xidaya wişk û kincî ke piranêdiyayî top benî. Kesî ke wazenî aynî û nakdî ardim bikerî eşkenî muracaatê komela ma û dezgehî ke ma de xebîşyenî rî bikerî. Nê dezgehî: **Komela Heviyo Verên Rabîyayîşo ke Eşkîyeno Bêro Dewamkerdiş û Feqîrî Reyde Mucadele**, serekîyê Bajarê Çewlîg ê Partiya Demokrasî yê Şaran (HDP), Serekîyê Bajarê Çewlîg ê Partiya Mintiqayanê Demokratik(DBP), KESK (Egitim-Sen, SES, BES, DİVES) û Şûbeyê Çewlîg ê Komela Heqê Merdiman(İHD).”

Çarnayox: Koyê Qibesi

PÊ NAMEYÊ NUREDÎN ZAZA MUSABAQAYÊ HÎKAYEYÎ VIRAZÎYENA

Komelê Nuştoxanê Kurdan û şûbeyê Exîtim-Sen ê Dîyarbekir tîyedir qey wendekaranî Lîseyan zazakî û kurmanckî de musabaqayê hîkayeye virazenî

tarîxê beşdarbîyayîşî musabaqaya nuştoxo kurd Nuredîn Zaza

bînatê 15 kanuna peyîn û 15 nîsane virazîyena.

Derheqê musabaqa de serekê şûbeyê Exîtim-Sen ê Dîyarbekirî İlhamî Sîdar

vat ke emêl ma o yo ke ma verê no asîmîlasyonî de vinder û wendekaranî lîseyan bîmusne wendîş û nuştişî kurdî. Kurdkî hema zî wendegehan de nêbîya ziwanî perwerdeyî. Inacu ra ma şûbeyê Egitim-Sen ê Dîyarbekir û Komelê Nuştoxanê Kûrdan tîyedir qey kurdî bira xo birna û ma dest pêkerd musabaqayê hîkayeyî Nureddîn Zazayî.”

Na musabaqa, kurdkî de musabaqa ya tewr vêrîn a. Emêl ma no yo ke ma vanî

wa pê na musabaqa ziwanî kurdî mîyanê wendekaranî kurdan de hîna zaf bişuxulîyo. Hetanî ewro kurdî ziwanî perwerdehî ra dûrî mendî. Wa ina hew bicigirî û wa pê cehdê xo hîkayeyanê xo binusî û wa ziwanî xo hîna rind bîmusî.

Nureddîn Zaza mîyanê nuştoxanê hîkayeyanê modern ê kurdan ê verînan de cayî xo gureto. Wexta ke Rojava de sûrgûn de bi o wext hevalan xo dir kovarî Hawar vetibi. Nureddîn Zaza zî

na kovar de pê alfabetê latînkî hîyayeyî kurdkî nuştibi. Inî hîkayeyî, wendekaranî kurdan rî cîmeyêko zaf muhîmî.

Tarîx, şert û xelatî musabaqa

Tarîx: 15 kanuna pêyîn-15 nîsane

Şertî: Hîkaye ver co cayêko bîn de wa nîweşanîyabo

Xelatî: Yewin rî 500 TL, Diyin rî 300 TL, Hîrin rî 200 TL

ÇEWLÎG NUFSÊ XO ZÊDÎNA

Dezgehê İstatîstîkî yê Tirkîya, goreyê sîstemê adresî ser o qeydê nufusî ya 31 kanune 2014 de nufusê Çewlîgî yo newe bi 266 henzar û 19 ten. Merkez de nufus bi 103 henzar û 441. Çewlîg par ra heta emser nufusê xo 4 henzar û 181 ten zêdîna. Hûmara camêrdan bî 135 henzar û 529, hûmara cînîyan bî 130 henzar û 490 ten.

Nufusê ke nahîye û dewan de ciwîyenî, camêrd 55 henzar û 975 tenî, cînî zî 54 henzar 347. Pêro pîya nufusê nahîye û dewan bi 110 henzar û 322 ten. Nufusê Çewlîgî ser bi ser zêdîya.

Serranê viyarteyan de nufusê

Çewlîg wina bî:

Serra 2007 de 251 henzar û 552

Serra 2010 de 255 henzar û 170

Serra 2012 de 262 henzar û 507

Serra 2013 de 265 henzar û 514

Nufusê qezayanê Çewlîgî

Qezayane Çewlîg de nufus kêmîya.

Tewr zaf insanî, qazaya merkezî de ciwîyenî. Hûmara nufusê merkezî 147 henzar û 87, Dara Hêni de 34 henzar û 894, Bongilan de 33 henzar û 256, Azarpêrt de 8 henzar û 905, Kanîreş de 31 henzar û 467, Gexi de 5 henzar û 496, Xorxol de henzar û 957, Çermê de 2 henzar û 957.

Çarnayoxe: P. DEMİR



“MA ZIWANÊ XO DE NAN BIWAZI”

Hetê Kurdî-Der a Çewlîgî ya semedê 21 sibate ziwan yeno qalkerdi. Ewro Fransa de bi hêz û îmkananê Roja Ziwanê Dayike de bi nameyê “Verba Asîmîlasyonî de Perwerdeyê Ziwanê Dayike û Polîtikayê Ziwanî” panelêk virazîya. Panel, Merkezê Ciwanî yê Çewlîgî de moderatîya Ûmer Barası de virazîya. Panel de Sabahattin Gultekin û Dr. Nuredîn Celalî sey qalîkerdox besdar bîyî. Dr. Nuredîn Celalî, derheqê polîtîqayanê asîmîlasyonî ke Komara Tirkîya de semedê vîndîkerdişê kurdîk ya virazîyayî ra behs kerd. UNESCO 1999 de 21 sibatî, Roja Ziwanê Dayike ya Dinya ïlan kerd va û wina dewam kerd: Semedê ciwîyayîşê ziwanê dayike ziwan, gerekse sey ziwanê cuye bişuxulîyo. Serdemê Ûsmanîyan de zaf ziwanî estbî û îlankerdişê komarî ra dima hetê yewziwanî ya şiyayîş dest pêkerd. Fransa de verê, nêzdîyê 30 ziwanî estbî û nika tena yew

ziwan yeno qalkerdi. Ewro Fransa de bi hêz û îmkananê mehkemayan, leşkeran û polisan yanî ê dewlete, pêro ziwanî bi zordarî yan zî îknakerdiş a qetl kerdê, tena yew ziwan mend. Tirkîya zî sîstemê Fransayî şuxulnena. Wextê Ûsmanîyan de lazî bi lazkî, çerkezî bi adige û adigekî, kurdî bi kurmancî û kirdkî qalî kerdêni. Yanî zaf ziwanî estibî. Badê îlankerdişê komarî ya plankerdişê ziwanî ser o yew tanzîmato newe ame viraştiş. Her ca de ziwano fermî bi tirkî. Yanî bi yew.

ŞIMA BI TIRKÎ BIPERSÎ CEWAB ZÎ BI TIRKÎ VAJÎYENO, KIRDKÎ QALÎ BIKERÎ KIRDKÎ VAJÎYENO

Gerekse ma ziwanê xo, ziwanê cuye bikeri. Ma ke şîyî firine, ma nan waşt, ma bi ziwanê xo biwazi. Ma bi tirkî biwazi, merdimo ke ma tê qalî kenî bi tirkî cewab dano. Ma bi kirdkî biwaz, bi kirdkî cewab dano. Bi ziwanê dayika xo de

ma qalî bikeri ke wa peyamê ma bireso herinda xo.

1960 RA PEY ASÎMÎLASYONO SIPÎ DEST PÊKERD

Panel de Sabahattin Gultekin zî va, 1923 ra, ïlanê komarî ya pey polîtîqayê asîmîlasyonî virazîyayî. 1923 ra hetanî 1960î ya devrê asîmîlasyonî sûrî yo. No devir de polîtîqayê qetilkerdiş û surgunî tetbiq bîyî. 1960î ra pey zî asîmîlasyonî sipî dest pêkerd. Hinî kurdan rê vajîya ke “Eke ti rehetî wazenî, wazenî doxtor û avukatî bî” gereke ti ziwanê sîstemî bizanî. Wina insanî, tirkîqalîkerdişî ya mecbur kerdê. Gultekin, dima derheqê fealîyetanê Kurdî-Derî malumat da û va, Ewro Diyarbekir, Gever û Cizîr de wendegehê ke kurdîk perweerde danî estê. Qey Çewlîg de zî wina yew wendegehê kurdîk a nêbo?

MI NEREHET MEKE!



Goreyê vatişê serekê Komela Muxtaran Abdullah Bûtakû, yew muxtarî ke dewê ey de elektrîk çin o, şîyo mudirê AKSAyî hetî û bi şekla “Mi nerehet meke!” cewab girewto.

Goreyê vatişê serekê Komela Müxtaran Abdullah Bûtakû rotî TEDAŞî ra pey şar tena caardişê xirabanê AKSAyî ra eciz nêbenî. Bûtakû vano ke Dezgehê AKSA na rey zî cigiriyena însanan ser. Bûtakû: “Muxtaranî dewê Tuyerek (Köklü) Mujdettin Koçinkag çend rojî cuwa ver seba halkerdişê birîyayışê elektrîkî dewê xo şî AKSA û marûzê

hequeretanê mudirî mend û bi şekla “Mi nerehet meke!” cewab girewt.”

Bûtakû: “Ma no hequereto ke muxtarê ma rê bîyo şermezar kenî. Kam AKSAyî paweno? No dezgehî embazanê ma rê vano: “Mi nerehet meke!” Eke nêwazeno nerehet bibo wa karê xo ca verdo û maqamê xo biterekno. Eke wina biko wa bizano ke çew ey ne nerehetkerdiş, selamî zî nêdano ey. Kesê ke vanî ma erebeyê xo yê 100 henzarî nêrşawenî dewan, cografayê Çewlîgî nêzanî? Çira erebeyî winayînî girewtî? Nê erebeyan, bi peranê kamî girewtî ke nêdanî kamî?”

Bûtakû wezîr û wekîlan rê xîtab kerd û va: “Ganî yew no dezgehî rê vajo ‘vînde’. Wekîlê Çewlîgî hîrê heb û la seba birîyayışê awk û elektrîkî dewan, vengê çewî nêvejîyeno. Kam vernîyê şima gêno? Ma amnanî bi fotografan diregan mojneyî şima. Çira mudaxele nêbi. Şima wekîlê şarî yî. La şarî ma, muxtaran ra hesab persoно û ma ra xizmet wazeno. Ma problemanê xo dezgehî rê vanî la ey ma rê vanî ma gerre bikerîn. Wexta ke şima TEDAŞî rot şima ïnan ra va, şima se kenî bikerîn? Yan zî

şima yew çarçeweya qanûnî de rotî? Beynateyê hukumat û AKSA de yew mutabaqat çin o? Kam ke vateyê mutabaqat nêkerd cezayê ey çin o? Eke no mutabaqat esto ma rê vajên. AKSA vano, hetanî 15 rojî ma eşkenî arîzayan bide pawitiş. Eke raşt o ma rê vajê, ma 15 rojî ra pey bigêrî ïnan. Ma aşman ver AKSAyî wezîrî rê gerre kerdî. Înan not girewt la mudexele nêkerd. Çewlîg de di heb ekîbê ariza estî. Îmkanê ïnan zî zaf kêm i. Vanî ma de malzeme çin o. Ê zî nêşkenî mudaxale bikerî. AKSA qanûnan ra qiyemetin nîya. Eke Komara Tirkîya dewleta ke bi qanûnan idare sera ya ganî AKSA zî çarçewayê nê qanûnan de bo. Eke na bêqanûnî dewam bikero ma zî goreyê ey tedbirê xo gênî. Kes nêşkenî muxtaran rê hequeret bikero. Eke yew bikero hemverê xo de heme muxtaran vîneno. Kam biko wa biko hemverê xo de ma vîneno. Ma sîyasetmedaran ra vanî, êdî bes o wa yew nê zulmî vindarno.

Çarnayox: Koyê Qibesi

HEYECANÊ WEÇİNAYİŞÎ DEST PÊKERDO



Semedê weçînayışê umumî ke 2015 Hezîrane de beno têvereştişê vernamzedan dest pêkerdo. Heyecanê weçînayışî Ak Partî ra bi eşkerakerdişê vernamzedîye ya Yusuf Coşkunî ya dest pêkerdo û kulîsi kerdî bihereket. Texmînan gore Çewlîg de weçînayış beynateyî di partîyan de vîyereno. Nê partîyan de semedê namzedîya çend nameyî qisey benî. HDP newe bî partî û bi hîrê namzedan kewena weçînayış û namzedê HDP meraq benî. Bi îfadeyan gore Ak Partî de dora yewin de Wezîrê Rabîyayîşî Cevdet YILMAZ beno namzed. Hetê Ak Partî ra hetanî nika tenya Yusuf Coşkun vernamzedîyeya xo eşkera kerda. Hetê HDP ra semedê vernamzedîye kesî nameyê xo eşkara nêkerdo. Bi eşkerakerdişê vernamzedîye ya Yusuf Coşkunî listeya namzedîya Ak Partî de zî dedîkodî dest pêkerdo. Bi goryê kulîsan Cevdet YILMAZî semedê dora diyina soz dîyayo Yusuf Coşkunî û semedê dora hîrêyina zî soz dîyayo Husamettîn

Korkutatayî ke Has Partî ra şîyo Ak Partî û goreyê idîayan zî AKP bi ardişê serokatîya şaristanî Yilmaz Sevenî semedê namzetîya giranî dîyena sîyasetmedaranê ciwanan û nameyê serokatîya ciwantîyê (kolları) ê vîrînê Çewlîgî ya Ak Partî Avûkat Mehmet BOĞATEKÎN semedê dora hîrêyin de vîyereno.

CEPHEYÊ HDP DE HEYECANO NEWE

Hela ke hetê Ak Partî de nê vateyî qisey benî, HDP de zî heyecanê bipartîyakewtişê weçînayışî ciwîyeno. Hareketê kurdan de di donem o DTP û BDP bi namzedanê xoseran kewenê weçînayış labelê no donem newe HDP qerarê bipartîyakewtişê weçînayışî girewt. Hereketî Kurdan weçînayış 2011 de bi Îdrîs Baluken Çewlîg de parlementer veto û no donem de bi hîrê namzedan kewena weçînayış. Hetanî nika HDP ra semedê vernamzedîye ya nameyê nêveciyayê û semedê namzedîye ya nameyê Îdrîs Baluken, Medenî Kirci û Hîşyar Ozsoy vîyerenê. Gorayê texmînan dora yewin de îdrîs Baluken, diyîn de Hîşyar Ozsoy û hîrêyin de Medenî Kirci benê namzed. Îdrîs Baluken hela ke doxtorê tip bi BDP ra kewt sîyaset û zerê partî de wexto kilm de beynatê sîyasetmedaranê cîhatan de ca girewt û badî Selahattîn Demîrtaş, ê nameyê ke zerê partî de tesîr kenî, ca girewt. Bi wekîlê serokatîye zî heyetê Îmralî de zî ca girewt. Beynatê Hukumat-Îmralî û Qendîl semedê qiseykerdîşê ïnan zî rola muhîm girewta. Çend rojî cuwa ver Selahattîn Demîrtaş semedê namzedîye vato ke : “Ma heyetê Îmralîyî muhafaza kenî” Bi nê vateyî fehm beno ke Îdrîs Baluken newe ra namzed o. Heto bînî ra 12 Hezîrane 2011 de Îdrîs Baluken BDP ra Cevdet YILMAZ û Eşref Taş Ak Partî ra bîyî wekîl û şîyî meclîs.

Çarnayox : Fuat KILIÇ

ÇEWLÎG DE KELECANÊ BÎLARDOYÎ

Hetê temsilkarîya bîlardoyê bajarî ya ke mîyanê Mudîriyê Xizmetanê Cîwanan û Sporî yê bajarî de xebatanê xo domnena ra hîrê hebî musabaqayê bîlardoyî virazîyayî. Musabaqayan de Mîrbey Berdîbek bi yewin.

Çewlîg de hîrê hebî musabaqayê bîlardoyî virazîyayî. Musabaqayê ke Salona Bîlardoyî ya Platînî de ameyî viraşîşî de 27 kesî besar bîyî. Musabaqaya ke 12ê çeleyî de dest pêkerd de Mîrbey Berdîbek û Mûcahit Yildirimî yê ke rakîbanê xo ra vîyartî qeybê yewinîye mucadele kerdî. Mudirê Xizmetanê Cîwanan û Sporî yê bajarî Erdal Arianî zî musabaqayî temaşa kerd û no maço peyên de temsilkarê bîlardoyî yê bajarî Mîrbey Berdîbekî bi netîceyê 30-25î bi serkewte û yewinê bajarî. Berdîbekî va ke, musabaqayê bîlardoyî yê Tirkîya de di hebî kontenjanî dîyayê bi Çewlîgî nîşan da ke spormendî yê ke bîyî yewin û diyîn yê bajarî eşkenê besarê musabaqaya Tirkîya bê. Berdîbekî wina dewam kerd, kayê verên yê musabaqayê Tirkîya do menga gucige de dest pêbikerê.



Çarnayoxe: O. KILIÇ

UNÎVERSÎTEYA SELEHEDDÎN EYYUBÎ YA AMED SEMEDÊ KURDOLOJÎ MURACATÊ YOKÎ KERD

Unîversîteya No armanc ser ma semedê Seleheddinî Eyyubî kurdolojî ya çahar serrî û kurdkiya ya Amed, 2015-2016 bipratîk û açarnayoxî de zî perwerdeyê de vist programo newe kena a. Rektorê di serrî ya muracaatê YOKî kerd. Na Unîversîte, Prof. Dr. Ekrem Doğan va xebate, Tirkîya de xebatêko tewr verên kî; semedê kurdolojî, kurdkiyo bipratîk a. Ma qayil i kî na xebata ma wa bibo. û açarnayoxî ma mûracaatê YOKî kerd. Eger kî YOK programê ma qebul bikero Unîversîteya Seleheddinî Eyyubî, ma dest pêkenî wendekaran genî. Amed de rojnamegeran meyman kerd. Semedê zaraveyanê kurmancî û zazakî Rektor programo biwerdişî de wina va: Ewropa ra, semedê soranî zî Kurdistanê “Xebatê rojnamegerî zaf giran yew gure Iraqî ra perwerdekaran de têkilîya ma yo. Labelê ê kî mintiqayê ma de dewam kena. Heto bîn ra zî ma semedê xebitîyenî gureyê ïnan hîna zaf giran o.” hîrê zaraveyanê kurdki de lîsano berzî

Semedê perwerdeyî zî wina dewam ser xebat virazenî.

kerd û va:

“Armancê ma zaraveyanê kurdki, zazakî, kurmancî û soranîyî musnayış o. Goreyê waştişê wendekaran ma ìngîlîzkî, erebkî, ruskî û fransîzkî ser, dersa weçînatî danî. Ma perwerdeyî kurdki zaf mûhîm vînenî û ferqo bingeyen yê ma û ê unîversîteyanê bînan kî rojawanî de yê no yo. Armancê ma wendekaran, zaraveyanê kurdki de zazakî, kurmancî û soranî ser bîmusnî.



Çarnayox: UgurKirmanc



'SIPASNAME' DO BİDÎYO SERKEWTEYAN



Saxê Çewlîgî yê KURDÎ-DER seba skurd kî dewreyo yewin da destpêkerdiş. Perwerdeyîya ke bi 71 wendekaran a dest pêkerd do hîrê mengî biramo û peynîya perwerdeyî de 'sipasname' do bidîyo wendekaranê

serkewteyan.

Menga kanûne de bi merasîmo ke İdris Baluken û nuştoxe Hüda Kaya beşdarî bî şaxê Çewlîgî yê Kurdî-Der abîya û dest bi dewreyê yewinî yê atolyeya ziwanî kerd. Dewreyo yewin de 71 wendekarî estê, perwerdeyî do bi lehçeyanê kurdikî, zazakî û kurmanckî bidîyo û do hîrê mengî biramo. Hewte de çar saetî êyê ke biney zanê û qet nêzanê di sinifan de perwerdeyî bigîrê û peynîya perwerdeyî de do 'sipasname' bidîyo wendekaranê serkewteyan. Endamê ronayox Nîhat Çağlayanî derheqê komele û atolyeya ziwanî de melûmat da, wa şar xebatanê ma taqîb kero û nê xebatan de ca bigîro, va. Çağlayanî eşkera kerd ke amancê ïnan ziwanê xo asîmîlasyon ra xelisnayış û reyna

cuyaxomîyankerdîş o.

"AMANCÊ MA WA QIYMETÊ ZAZAKÎ BIZANÎYO"

Çağlayanî va, lehçeya kurmanckî bi xebatan a ameya sewîyeyêk û derheqê zazakî de "Ma sey Kurdî-Dera Çewlîgî wazenê bi xebatanê xo ya zazakî reyna cuya rojane mîyan kerê û bi xebatanê bînan a piya wa qiyemetê zazakî bizanîyo. Ma şarê xo wesênenê ke xebatanê ma de ca bigîro. Wa şarê ma na xebata ziwanî de yan perwerdeyî bigîro yan zî eke eşkeno perwerdeyî bido, na çarçewa de kam fikir ra bibo wa bibo berê ma her kesî rê akerde yo."

Çarnayox: HesenŞérko

ŞAREDARÎYE RA KOBANI RÊ HETKARÎ

Saredarîya Çewlîgî bi yew qamyone hetkarî şawitbi pênerberanê sûrîyeyijanê ke cengê mîyanê welatê xo ra remayê ameyê Tirkîya. Hetkariya ke hetê sermîyanîya şaredarîya ra qeybê kurdê ke Sûrîye de tesîrê cengî de mendeyan hadre biyo û tede çiyê ihtiyyacîyê bingeyînî estê, bi yew qamyone kewt rayîr. Qamyona ke bi malzemeyanê hetkariye bardar bîye, hetê serekê şaredarîye Yucel Barakazî ra ame oxirkerdîs.

"TİYA DE MESELAYEKÂ MERDIMİYE ESTA, WEZÎFE KUWENA BARA MA HEMINAN RO"

Serekê şaredarîya Çewlîgî Yucel Barakazî va, qamyone do şoro qezaya Şuruçi ya Şanlıurfayî û wina dewam kerd "Merdimê ke ma wayîrê yew kultûrî yê, mensubê yew dînî yê tengî de yê. Bi hezaran merdim wareyê xo ca verdayî. Homa tofano winasî kesî ser nîyaro. Homa zevalê dewleta ma nêdo ke hetkariya ïnan kena, la ma nîeşkenê vajê heme ihtiyyacî ïnan bi rehetî yenê bi ca. Tîya de meseleyêka merdimîye esta, wezîfa kuwena bara ma hemînan ro. Ma sey şaredarîya bi ımkananê xo zade, malzemeyê pakîye û werdê gedeyan erînayî û şawîti birayanê xo yê surîyayîjan rî. Ü hetkariyê kîncanê ke hetê Komela Şinasnayışê Çewlîgî ameyî arêdayî zî teslîm şaredarîya ma bîy. Ma ïnan zî bi na qamyone erşawîfî. Ma seba xebatanê ey sermîyanê Komela Şinasnayışê Çewlîgî Galip Akengînî rî sipas kenê.



Çarnayox: Şimşêr Çewlîg

ÇAPAK: ESNAFÎ QIJÎ HIN NÊŞKENÎ HEMBERTÎ BIKERÎ

Dewleta Tirkîya de serranê 1980an ra hetañî in ka politika ke bi nameyê neoliberal yeno zanayîş hetê tesîri de tewr zaf faydi dano karsazîyanê(firma) netewî û mîyannetewîyan. Na serre ra dima nê karsazîyi bajaranî girdan ra bigero hetanî dewanî qijan temamî karsazîyanê qijan tepîya verdayî û kiştê. Nê karsazî, bajarî Çewlîg de serranê 2000 rî dima tesîrê xo, ewilî sîr dikananî mehleyan de mojna ra, dima ra zî cayê ke zaf rotişê çî beno uja de tesîrê xo mueto ra. Nê karsazîyan ra zafî wa harî torê neteweyî(ulusal ağ) yê û no sebebî ra ercanî ser tim û tim reklaman kenî, ercanî virazenî. Semedî na ercanî rî zaf zirar danî karsazîyanê ke mehleya xo de gurîyenî û benî sebebî zirar û ziyanî nê însanan. Esnafî qijî him nîeşkenî hemberî reklam û kampanyayê nê karsazîyan çiyêk bikî him zî warê qanun de nîeşkenî heq û huqûqî xo bipawî. No semed ra nê karsazîye netewî roj bi roj zêdîyenî. Hemberî nê Çapak: Mamoste Mursel

TEŞEKUR/SPASÎ

Ma qey ina xebat

Nîhat ÇIR Kevok	E.NECARANIJ Sînanê Dêrsim
Murat AYGUN Xortê Qerbaşan	Sipîyenî ZİRUH
Y. BOZTÎMUR Mesut Yeşilkaya	XALXIZIR Şîhab DEŞTIJ

în ûmbazon û tesekur kenî.

Cayî Êrnayışî Rojnameyê ZAZAKÎ

**PİA CAFE
MADİYA CAFE
ÖZGÜR KAFE
ULUCAMÎ ALTI ÇEREZCİM
HACILAR CAMÎ YANI NUR ÇEREZ
BİNGÖL DEVLET HASTANESİ KANTİNİ
SOLHAN TUNC KIRTASIYE
SOLHAN PİYA KUAFÖR
GENÇ GÖKKUŞAĞI KIRTASIYE
ELAZIĞ JİYAN KİTABEVİ
DİYARBAKIR ARAM KİTABEVİ
DİYARBAKIR KAFKA KİTABEVİ**

COŞKUNÎ RA SEBA DBP ZİYARETÊ SEREWEŞÎ



Serekê bajarê Çewlîgî yê AKP Yusuf Coşkunî badê hêrişê tabelaya Serekîya Bajarî ya DBPyî partî ziyaret kerd.

Ziyaret de hemsereka Bajarê Çewlîgî ya HDP Başak Aydoğu, hemsereka Bajarî ya DBP Zeynep Yurtsever û endamê Meclisê Şaredarî yê DBP û beyandarê grûbe Cihat Yıldırımî estî bî. Serekê bajarî yê AKP Coşkunî va ke, semedê hêrişî ra idareyê partî

rê sereweşî vajê ameyê tîya. Coşkunî behsê Prosesê Çareserî kerd û va “Seba vindertişê Prosesê Çareserî û xeripiyayışê rewşa welatî ma çîyanê xiraban vînenê ke kerdoxê ci bellî nîyê. No proses de hêrişê tabelaya partîyêka sîyasî zî bê gûman nîyetêko xirab o. Hêrişêko winayin kam het ra beno wa bo ma caran teswîb nêkenê. Ancî ma ïdareyê Bajarî yê DBP rê sereweşî wazenî û hêvî kenê reyna çiyê xirabî nêqewimîyê.”

Çarnayox : Hesen Şérko

Saxê Çewlîgê ÎHD semedê hêrişê banê DBP yê Çewlîgî rê raporêk amade kerd.

Îdareyê ÎHD, derheqê hêrişê bi sîlahî de yew ïzahatê çapemenîye da. Îdareyê ÎHD no ïzahatde vat kî “ Hetê îdareyê partî ra yew ïzahatê çapemenîye ame dayîş. Heyetê ÎHD zî semedê taqîbkerdişê nê hedîseyî cayê hedise de amade bîyo. No ïzahatdayışî de nizdîyê 200 ten amade bîbi. Îdareyê partî vat “ Şew, hêrişo bi sîlah, lewhayê partî rê viraziyaya kî 7-8 rey gule nîyawo pa, ma roja bîn herindê guleyan ferq kerd. No hêriş kî partîyê ma rê bîyo, bîyo dorê hîrin. Faîlê yew hêrişî zî tespît nêbîyo û semedê tespîtkerdişê faîlan a yew xebat nêviraziyawa. No rid ra yew hîs şarê partîyê ma di peyda bîyo kî vanê dewlet ma nêpawena.

SEBA PAWITIŞÊ AŞITÎ GERA DEWLET SERÊ NÊ HEDÎSEYAN DE HÎNABIDÎQET VINDERO

Rapor de nê ifadeyî zî ca guretibî: “Heta ewro ïdareyê partîyê ma, yew qerar girewtibi ke



seba hedîseyan pîl nêbîyê ya, wa şarê partî sakîn videro û wina vernîyê xirabî bigêrîyo. Labelê eke nê hêrişî dewam bikerî û kam ke nê

hêrişan kerdî dewlet tespît nîkero ma zanenî ke şarê ma, ma rî wahar vejîyeno. Cigêrayışê heyetî ke serê lewhayê partî ya virazyawa mojneno ra ke çend rey gule nîyawala lewha rê. ÎHD vana ke “tehemulnêkerdişê heqê sîyasîyî, mîyanê komelê ma de yew problemo pîl peyda keno û fikirê cîyayan rê nêşkenî pîya û bi aşitî biciwî. No rid ra heme îdareyê partî û şarî, semedê hedîseyanê provakatîfan sey inaserin rî ma hîşyar (hayedar) kenî. Gera herkes sakîn bo. Heto bîn ra eke hêrişê partîyan wina bê ceza bimonî hedîseyê sey ìnan reyna benî û ê merdimî zerr genî, dewam kenî. Seba qedîyayışê xeteyanê sey ìnan û pawitişê aşitî, gera dewlet hîna bi dîqet bîbo kî hedîseyê inaserin reyna nêbîyê. Seba ney zî gera kam kî hedîseyanê nê tewiran keno, dewlet ìnan bivîno û eşkera bikero. Serê na mesela ma balê şima ancenî û ma şima pêhesnenî.

Çarnayox: jîyat

WEŞANO GANÎ YÊ İHALEYAN PEY ZORÊ MA BÎYO

Endamê meclîsê şaredarî û xeberdanê grûba DBP Cihat Yıldırımî vat: “ Meclîsê şaredarî yê Çewlîgî de weşano ganî yê ïhaleyan, sayeyê zordayışê ma bîyo.”

Cihat Yıldırımî derheqê na babete de yew ïzahato nuştîkî da. No ïzahat de Cihat Yıldırımî vat ke “Weşano ganî yê ïhaleyan sayeyê xebat û zordayışê ma bîyo. Îdareyê şaredarî, heqdarîya pêşnîyazê ma û ganîyîya ey fehm kerd. Tetbiqkerdişê nê pêşnîyazî, Çewlîg de seba şaredarî yew meseleyêka muhîm a ke ma gera ney teqdîr bikeri.”

“ Ma hêvî kenî ke eke ma bi berpirsiyariyeyî rayîr bikewi, ma eşkenî pêro pîya semedê Çewlîgî gureyanê holan bikeri. Ma waştibi ke pey pêşnîyazê ma ke kombîyayışê ewîlî yê meclîsê şaredarîye de ma dabî, kombîyayışê meclîs û ïhaleyan wa sîteya internetî ya şaredarî de ganî seyr bîbo. Goreyê ma,

weşano ganî yê kombîyayışê meclîsî yê şaredarî serê merdimanê weçînayeyan de yew hîsêk virazeno ke nê merdimî vanê, çimê şarî tim û tim ho ma ser o. In hal zî yew otokontrol peyda keno. Peynîyê munâqaşayî na babete ser grûba AKP de fikirê weşano ganî yê ïhaleyan peyda bîbi la weşanê

reyna yew pêşnîyaz da û ma na babete ard yin vîr. Cewabo ke yin da ma, vatêne na babete ser yew xebate do dest pêbikero.

KOMBÎYAYIŞ WA BIVENG QEYD BIBO



kombîyayışan qebul nebi. Bi çend aşman a ma bi pêşnîyazê xo, peynîyê na babete persayî. La yin zî tim peyde estêne(texirnêni). Labelê ma yanî grûba DBP zanî ke na babete zaf muhîm a. No rid ra ma na mesela ser de zaf vindertî. Coka ma

Cihat Yıldırım ïzahatê xo bi nê qiseyan dewam kerd: “ Biveng qeydguretişê kombîyayışê meclîsî, meseleyêka zaf muhîm a. Qeydguretiş pê destanê hevalan beno, o tewir nusîyeno. No rid ra hevalî nê qeydan nîresnenî, tepîya monenî û qeydan de kemasî beno. Goreyê ma (grûba DBP ya meclîsê şaredarî). Biveng qeydguretiş hetê heq û edaletî ra, hetê verguretişê efalanê xiraban yê endamanê meclîsî ra û hetê hesabdîyayışî ra zaf muhîm o. DBP yew qerar girewt ke her kombîyayışê meclîsî de nê pêşnîyazê xo do bîyaro ziwan ser û çiman ver heta ke no pêşnîyazê ma qebul bîbo.”

Çarnayox: jîyat

TIRBA ŞÊX EHMEDÎ TAMÎR BÎ



Çend rojî cuwa ver yew merdimo bêaqîlî tirba Şêx Ehmedî rijnabî, na tirbe hetê şaredarî ra tamîr bî.

Tirba Şêx Ehmedî ke serê raharî Çewlîg û Dara Hêñî de ya hetê yew merdimo bêaqîlî ra rijîyabı. Badê no rijîyayışî ekîbê şarêdarî ke şîbî hereme, destpê tamîrê na tirbe kerd. Ekîbe, tirba Şêx Ehmedî newe ra viraşt û kerrayê mezelî newe ra na ro

Çarnayox : Fuat Kılıç

KEÇEL YAS

Yew dewêk id merdimek û cînîyê xu bî. Miyêrik cînî ra von, "Cînek, e vona, e xu r' şiyêrî hec". Cînek vona, "E ti xu r' qayıl se şû". Miyêrik terarekê xu vînen û o şin cê malê von, "Mala eg' Homa bîyar wêrî ez şina hec, ti malê dew ê, bi îtbar ï, ez cînîyê xu teslîm Homê kena teslîm ti kena. Heya ez bîyêrî çim ti ay ser ib, ço bi çim xirab nîyon cînîyê mi ra". Mala von, "Wê ti eyb ke. Şû xu r' hec xu bik', cînîyê xu meraq mek'. Cînîyê ti dadî, way mîn a. Ez onyena tera, oxir ti xér ib". Miyêrik bi zerêka safî gêra a şî kî, cînek ra va, "Cînek, mi ti teslim Homê kerda, teslîm malê kerda. Ci ehtacîyê ti virazya malê ra vac". Xatir waşt, da perû şî kî Homê. Rüecêk di rüec şî, malê nîyet xeripna. Şî, dest eşt cînîyê miyêrik. Cînek qebûl nîke, pê zûr cînî berd kî xu, zeri d' giri da. Dest na ser a nîverda şiyêr teber. Rüeson qurbanon qêdyâ, miyêrik hec xu kerd, gêra a omi dew. Şî kî onya cînî kî d' nîya. Kom ra persa coy nîzona, va, "Ma nîdîya". Şî kî malê va, "Mala, cînîyê mi çâ wa?" Malê va, "Cînîyê ti merda". Miyêrik xu r' berma, pê cînîyê xu bi tal, va, "Pekî mala cînîyê mi senî merd? Kom oca b'? Merd se ti berd çâ defin ke? Şahad ti êst, yon ez gerê ti kena". Mala va, "Şahad mi êst, ïn dî cînîyê ti senî merda". Mala vênda şahad, ï omê. De mala zer kot cînîyê hecî rî acû ra xu r' hîrî yêb şahadon zûrkeron vînen on. Şahadêk va, "Cînîyê ti dîyar bon ra heb fistên a, hewa omi guna erd ir merd". Û bîn va, "Cînîyê ti dîyar bon id heb vistîn a, doxê ay şî guna erd ir merd". Ay hîrin iz va, "Cînîyê ti nîyêrdon ra guna erd ir merd". Hecî çen dor şî omi. Mala tera yêrs bi va, "Ti senî hecî yê ke ti emir Homê qebûl nîkê. Cînîyê ti pê emir Homay merd. Fek in guri ra raverd". Hecî xu r' da perû şî kî va, "Emir Homê sarî mi ser, çimon mi ser. La ilâhe illallah Muhemmed resûlullah. Ya Rabbi ti mi r' yardım bik". Bad' çend rüecon ra paşa w' wêzîr xu derberon ra gêrên, onyên hal hewal insonon ra. Yêna dew iz oca ra tayk gêrên. Kuçek ra şîn, onyên çendêb qic ha w' oca kay kên. Dûrî ra vindênyay qicon temaşa kên. Onyên mîyon qicon id yo qicêko keçel est, kilawêk ser a wa, serdestî ken, o qic, i qic bîn kê rêt yew ra va ti mala y'. Yew bîn iz ke hecî, hîrî hêb qic iz kê şahad, tayk iz kê dewic, çendêb iz kê eskêr, va, "Ezî paşa wa, vatê hemin iz tera va, va ti hina von, ti hina von. In guri wêş paşê şî. Paşa gûş na ser a o qic vênda va, "Hecî, cînîyê xu persik', hecî onya mala ra va, "Mala cînîyê mi çâ wa?. Malê va cînîyê ti merda". Va, "Pekî şahad ti êst?" Malê hîrî şahad nîşon dê. Şahadon ra va, "Cînîyê mi sênî merd?". Yew va, "Dîyar bon ra kot, merd". O bîn va, "Bon ser doxê ay şî, guna erd ir merd". O bîn iz va, "Nîyêrdon ra guna erd ir merd". O qic berizya ay şahadon ra va, "Şima zûr kên, çimkî vatê şima yo nî w', şima hercû tewir tewir von. Onya hecî ra va, "Hecî cînîyê ti nîmerda, ha kî malê da, mala des nawa ser, in hemi zûr kên". Vênda va, gelê eskeron mala û şahadon bîqefilnê berê celat bikê. Ina hekaye wêş paşê şî. Paşa va, "Wezîr, ina ci mesela wa". Wezîr va, "Paşê m' ina dew id karêko nonîn virazya, cînî bî vîn". Paşa yêrs bi, wêzîr ra va, "Sênî gurê virazyê hayê mi pê çinî ya". Vênda o lac, lac tersa rema şî. Paşê ay qicon ra va, "O lac, nomê i çita w' ?". Qicon va, û Keçel Yas û. Paşa da perû şî kî. Sibayêrcî wêzîr û çendêb askêr şirawit va, "Şiyêrên o lac mi r' bîyarê". Wêzîr, askêr gurêt, şî a dew gêrê o qic nîdî. Keçel Yas terson ra şî xu zerî tenûr id limit, toq na xu ser. Wêzîr şî dadê o qic dî, tera persa va, "Paşa çik nîken, tedi

qisê ken, çâ w' Keçel Yas, ti nîdî w' ?". Dadî va, "Wilê şima ra tersaw' şîw' kot zeri tenûr, xu limit". Wêzîr şî toq ke berz, onya Keçel Yas ra bîw' pir wel. Oca ra vet, lavê kê va "Paşa qariş ti nîben, çî don ti". Keçel Yas guret, şî cê paşê. Paşa va, "Inê berêni bişûn, paqîş bîkîn, pûeton newon peradê, mi r' bîyarê". ïn, Keçel Yas şit, ke temîz, pûet newê dê pera, berd hûzûr paşê. Paşa va, "Keçel Yasê m' de vac, cînîyê hecî çâ wa? Ti çâ ra zon, mala w' şahad zûr kên?" Keçel Yas şermaya qisê nîkê. Bacî hêd hêdî ï w' paşê dîwon ke. Paşê ra va, "Paşa m' vatê şahadon yobîn nîgen. Yo zî mala meheqeş zér kot cînîyê hecî, rî acû ra û w' şahad xu zûr kên. Cînîyê hecî, kî malê da, hecî şiyêrû cînîyê xu kî malê d' vînenû". Paşa va, "Keçel Yasê m', ez Keçel Yas, ti paşa. Ma pûeton xu bîbedeln, de rê e bon, ti sênî cînîyê hecî vînenû". Paşa û Keçel Yas pûet xû bedelnê. Wêzîr ke raşt va, "Şû mirfezêk esker big' şû û hecî, û malê, û hîr hemi şahadon big' bîyar". Wêzîr şî, hemi ard hûzûr paşa. Paşa gûştarî ken, Keçel Yas kot herindê paşê. ï gurêt sorgî, hecî va, "Paşê m' ez xu r' şîya hec. Mi va de malê dew, merdûmêko hol, mi xu r' itîmat xu pê ard. Mi cînîyê xu teslîm ï ke. Ez hec ra gêrawa a, mala von cînîyê ti merda". Paşa berizya malê ser va, "Cînîyê hecî çâ wa?" Mala va, "Paşê m' cînîyê ï merd. Eg' şima mi ra ïnon nîkê, xu r' in şahadon ra perskên". Paşa va "Gelê şahadon, vacê, cînîyê hecî sênî merd?" Yew va, "Dîyar bon ra heb vistîn a, hewa omi, guna erd ir merd". Û bîn va, "Dîyar bon ra doxê ay şî, guna erd ir merd". Ay bîn iz va, "Nîyêrdon ra guna erd ir merd. Paşa qîra va, "Bon şima hemi zûr kên. Çimkî vatê şima şahadon yobîn nîgen. Gelê eskeron mala bi şahadon ra berê zîndon mird bikişîn, celat bikê. Hecî z' biggeren şiyêrên kî malê ra cînîyê Hecî bîxelisnê teslîm ï bikerên". Sênî paşa hina qerar da mala û şahad terson ver a va, "Paşa m', ma afû bik' ma kerda ti mek' ". Bî çot, lew na paçê paşê ra. Paşa wêzîr ra va, "Înon şîya ra ber, lez". Wêzîr, ï bê ceza kê. Şî kî malê, cînîyê Hecî zeri d' giridayî dî. Kerd a, têslîm Hecî ke. Paşa, rî ina mesela ra Keçel Yas ra zaf hes ke. Va, "Tîya, mi het vinde, bib' wêzîr mi". Keçel Yas va, "Paşa m' e nîbena wêzîr. Eg' ti vêrd, e bena sêyîs astûer ti qer o e cê xu zî cê astûer di virazena. E onyena astûer ti ra". Paşa qebûl ke. Keçel Yas bi sêyîs astûer qer, cê xû zî cê astûer di viraşta. Her rüec onyen astûer ra qesabûn ken, aw don ci, çî weş don ci. Paşa zî astûer qer ra zaf hes ken. Wext şiyêr cêk zîyar, pê astûer qer şin. Paşa her sêr sibê wext wirzen mêsînê xu gen şin teber desmac, vêr bêr tolî d' vênden von, "Keçel Yasê m' dûrûm ti sênî o?" Keçel Yas von, "Dûrûm mi, zaf hol paşa m' ". Paşa vonu "Dûrûm astûer qer sênî o? Keçel Yas von, "Dûrûm astûer qer iz zaf hol paşa m' ". Çend sêr dem şî, Keçel Yas bi xûert. Paşa zî zaf tera hes ken. In heskerdîş paşa, wêş wêzîron nîşin. Wêzîr yêr pîser von, "Rî Keçel Yas ra ma r' yo rûmetêk nîmend. Ma çik bîyar in Keçel sari. Wa paşa yo ceza bid ci, yon zî pê ra binon dima". Yo wêzîr iz kênêkî ï ya xwert esta. Ay virazên, xemilnên, von, "Şû cê Keçel Yas, ï bixapê vac, ez zêr kota ti. Wa Keçel ti bigger zeri. Wext ti şîya zeri, vac ma têk şarab bû. Newi ra, sênî Keçel şarab we, ti qemê i, vêr mîyê i ra vec binon i destâ, birem bî teber. Pê ra ber ra con. Keçel ben serxweş nîzon se ker, pê qemê xu astûer qer kişen. Paşa zî astûer qer ra zaf hes ken. Şinawitiz se pêra non Keçel dima, ma tera xelisyê. Kêne wêzîr, şew şirawên cê Keçel Yas. Kêna i xapit, şarab da ci, qemê i z' vet

na dest a, rema kot teber. ï şî kîyon xu. Keçel Yas bi gêc nata weta da ï der beron ûr. De serxweş, hişê xwi nîw'. Wilê gen, astûer qer kişen, pa şin xu ra, kûen ra. Sêr sibê, ro ra hêsyen xu. Hemi çî omi vîr, pê xu zî pê astûer zî xeylêk ben tal. sirid paşa hêsyen xu, yen teber, onyen veng veng toli ra yena, şin vêr bêr qulê bêr ra onyen zerê toli ra onyen Keçel oca niştrû kilawê xu nawa zonî xu ser xur têna qal ken von "Keçel paşa ika yen von, "Keçel Yasê m' dûrûm ti senî o?". E vona, "Paşê m' dûrûm mi çinî w', eg' vac, "Çira?" E vona, "Otîr". Eg in ew vac, "Dûrûm astûer qer senî o?" E vona, "Dûrûm astûer qer iz çinî w' ". Eg' vac, "Sê bîw' astûer qer?". E vona, "Astûer quer merd". Paşa eg' vac, "Çira merd, sêbi?". Ez vona paşa m' şew xu da sîki r' merd". Pê dêst xu da zonî xu r' kilaw pera kot. Va, "Keçel Yasê m' raşt vac, sê bi astûer?" Kilawê xu rinê ard na zonî xu ser va, "Paşa m' astûer, şew pira bib' têşon. Xu hêt aw ra kaş kerd. Hefsar ï bîw' pît fatisya, merd." Rinê xu bi xu yêrs bi, da kilawê xu r. Kilaw pera şî o wet. Kilawê xu rinê ard na zonî xu ser. Kilawê xu dest ke va, "Keçel Yasê m' raşt vac. Ti raşt vac, ez qaris ti nîbena. De vac astûer quer senî merd?" Va, "Paşa m' wilê wêzîron ti mi xapit. ïn kênê wêzîrêk şew ard eşt cê mi. Ay mi xapit, şerab da mi. Mi şerab we, mi hin xu nîdî. Demek mi astûer kişit. Va, "Çik nîben Keçel Yasê m'. Meraq mek' ez ti r' astûeroko da hol gena". Tedir id paşa vênda va, "Keçel Yasê m' dûrûm ti senî o?". Keçel Yas va, "Paşa m' dûrûm mi çinî w' ". "Çira?". Va "Otîr". Paşa va, "Pekî dûrûm astûer qer senî o?". Keçel va, "Paşa m' dûrûm iz çinî w' ". Paşa va, "Sênî çinî w'?" Va, "Paşa m' astûer quer merd". "Sênî merd?". Va, "Şew xu da w' sîki r' merd". Paşa berizya va, "Raşt vac". Keçel va, "Paşa m' şew pira bib' têşon, hêt aw ra xu kaş kerd, hefsar mil id bîw' pît, fatisya merd". Paşa rinê berizya va, "Raşt vac". Keçel Yasê m', ti raşt vac, e qaris ti nîbena". Keçel Yas va, "Paşa m' wêzîron ti otîr kerd, ïn kênê xu şew şirawit mi het. Kêna mi xapit, şarab da mi. Ez bîya serxweş, mi astûer ti kişit". Paşa va, "Qe meraq mek', ez ti r' astûeroko da rind gena". Bi siba paşa ifadê wêzîron gûret. Wêzîr pûeşmon bî. Paşa va, "Şima şin Keçel Yasî r' otîr yo astûeroko hol, rehwon vînê on don Keçel. Nîyo ez şima ceza kena". Wêzîr şin tayk gêrên, yew von, "Ma şû astûer behron, ay awî bîyar, bid' Keçel. Paşa gû vac, Keçel ciniş, talîm bik', wa bîmûs. Keçel sênî cinişû astûer, ï dîrek ben mîyon beher. Keçel fatisyen ma in ew rêk tera xelisyê". Şin astûer behron on. Keçel sênî onya tera, Keçel zona. Wezîr va, "Paşa m' wa Keçel ciniş, bo tera". Paşa va, "E Keçelê m' derê ciniş, bo sênî şin?". Keçel va, "Paşê m' wa ewil wêzîr cinişû. Çimkî û ika kurm in astûer daha zonû, wa tûrêk û biçarn, bîyarû in ew ez cinîş". "Paşa va, "Wêzîr tûrêk berz hadê". Wêzîr mecbûr bi, hin taba nîva. Sênî niş ci, astûer dîrek wêzîr berd, şî kot mîyon beher, û wêzîr fatisya. Astûer hin nîyomi. Keçel va, "Paşa m' ti zona astûer ci nîyomi, çâ mend?". Paşê va, "Nê, Keçel Yasê m' la ci nîyomi?". Keçel va, "Paşa m' u wêzîr bi in bînon ra şî û astûwer awî ard pê gû ez ciniş, astûer mi ber mîyon aw, ez bifatisi. E nînişta ci, wêzîr şî fatisya. In hemi xayîn, pîya wa duşmîntî kên". Paşê, ï wêzîr bîn iz ceza kê. Kêne xu da keçel. Vêwi kerd. Keçel kerd wêzîr xu, xu r' pê bî şâ.

SPOR

12 BİNGOL SPOR ROJ BI ROJ HELİYENO

12 Bîngol Spor ke no hefte Mardînspor reyde kay kerd seba ke qezenc nêkerd lîderê xo ra bi. 12 Bîngol Spor lîga Amatora Mîntiqayan de (Lîga Bal) de no hefte Mardîn Spor reyde kay kerd û seba ke qezenc nêkerd lîderê xo vîn kerd. 12 Bîngol Spor seba ke 2 heb futbôlbaz qarta sûr dîyî nêşkeya weş kay bikero. No semed ra yew puan girewt. Nika lîderê keyt deste Cizîr Spor. Ma 12 Bîngol Spor rê serkewtiş wazenî.



MUSABAQAYÊ KAYÊ ŞARÎ YÊ BEYNATEYÊ KULUBAN VIRAZÎYA

Musabaqayê Kayê Şarî ke faalîyetê Fedara Syonê Gowendî yê Tirkîya de ca girewtene 1 Adare 2015î de eywanê sporê bajarî de bi destê Mudirîyê Bajar ê Sporî û Xizmetê Xortî virazîya. Musabaqa di bes de virazîya û xeylek kesî besar bîyî. 7 heb kûlûbî no musabaqa de ca girewtî. Musabaqa de kayê Çewlîgî zî ameyî mojnayîş. Musabaqayê qickêkan de Kervansaray Spor, musabaqayê estareyan de Maksan Otomotîv Spor, musabaqayê xortan de Bînfad Spor, musabaqayê pîlan de zî Bînhad Spor bi yewin.



ÇEWLÎG DE KÊMANEYATAKIMI

Spor fealîyetêko şexsî yo. Ganî merdim, spor zerrîyê xo ra bikero. Merdim sporî yan seba weşîye xo keno yan zî seba sey yew fealîyeto sosyalî keno. La Çewlîg de nê hûr dî zîcîn î. Çewlîg de kêmaneya sporî zaf a. Spor bi taybetî gudelinge (futbol) zaf yena qalkerdiş la Çewlîg de hema çar taximê futbolê bicîddiyî çîn î. Gudelinge zî sey cu ya û ganî hûnerê şexsî yê merdimî bibo. Sey cu, futbol de zî merdimî yew taximî mîyan de kay kenî. Cu zî wina nîyo? Çiqas merdim bîhûner bibo wa bibo eke mîyanê yew taximo baş nêbo vîndî keno. La ma wina nêfikirîyenî û ma tîm û tîm raşîfî remenî. Spor her tim zaf-zaf kede wazeno. Ganî merdim yew hedefî xo ra ver zaf bixebeitîyo. Ganî idarekerdoxan nînan weş fehm bikerî û goreyê nê zî bigerî. Ganî fûtbolbazî zî peran ver kaykerdişê gudelinge zerrîyê xo ra biwazî. Amatorî karê zerrî yo. Ma hêvî kenî ke sporê bajarê ma roj bi roj başêr beno û nê problemê gudelinge zî hedî hêdî qedîyenî.

Xeber: T. BALANDE

Çarnayox: Şîhab DEŞTIJ

NAMEYÎ LACEKON Û KÊYNEKON

Nameyî Lacekon: Nameyî Kêynekon:
 1.Bad 1.Bejna
 2.Awir 2.Delal



~FERHENGEK~

Armanç: Amaç
Awbend: Baraj
Babet: Konu
Badînan: Tarhan Köyü
Bal: Dikkat
Bedilnayîş: Değiştirme
Bêpar: Mahrum
Berhem: Eser
Berpîrsîyar: Sorumlu
Beşdar: Katılımcı
Bêxemî: Gamsızlık
Bingeyên: Temel
Birumet: Onurlu
Cigeyrayîş: Araştırma
Civak: Toplum
Ciwîyayîş: Yaşam
Coka: O yüzden
Çalakî: Eylem
Çalakîkerdox: Eylemcî

Çalakîya rayşîyayîşî:
 Yürüyüş eylemi
Çapemenî: Basın
Çila: Lamba
Dadger: Hakim, yargıcı
DAŞ: Irak-Şam İslam Devleti (Örgütü)
Dalçek: Ek
Darbice: Yaralı
Derdestî: Yakalama, tutma, ele geçirme
Dibistan: İlkokul
Doman: Çocuk
Dor/afar/dorim: defa, sefer
Dozger: Savcî
Fermî: Resmi
Ganîkerdiş: Canlandırma
Gilalek: Bok böceği
Girawe: Ada

Gola Quling: Solhan'daki Yüzen Ada
Goştarîkerdox: Dinleyici
Hembajarij: Hemşehri
Hunermend: Sanatçı
İhna: Böyle
Ked: Emek
Kelecon: Heyecan
Komel: Toplum
Kuce: Sokak
Mabeyn: Ara
Melekân: Mutluca Köyü
Mînak/mîsal: Örnek
Nivşa tezî: Yeni Nesil
Olî: Dinsel, dini
Parlamenter: Milletvekili
Pêameyîş: Anlaşma, barışma
Pêkerdiş: Anlaşma
Pêkewtiş: Çatışma

Perwerde: Eğitim
Pêrxo: Asmakaya Köyü
Pêşkeş: Sunma
Pêvajo: Süreç
Puexê: Elmasırtı Köyü
Qewimîyayîş: Yaşanma, olma (olay vb.)
Raybertî: Rehberlik
Rêxistin: Örgüt
Rid: Sebep
Hêriş: Saldırı
Sazkerdiş: Kurma
Selahîyetdar: Yetkili
Serebût: Olay
Serkewtiş: Başarı, Başarma
Sixlet: Sıkıntı, zorluk
Suxte: Öğrenci
Sîk: Şüphe
Taybet: Özel

Tewr: En
Tikî/tê: Bazı
Vilêşnayîş: Eritme
Vistike: An
Wendegehê Hunerî: Sanat Okulu
Weşan: Yayın
Wezîrê Rabîyayîşî: Kalkınma Bakanı
Xeletî: Yanlışlık
Xêm: Umur
Xerq: Helak, Yok olma
Yewbiyayîş: Birlik olma
Zarava: Lehçe
Zexel: tembel
Zînc: Burun
Ziwannas: Dilbilimci
Zovi/sewbîn: Başka